

## Eurotech e Software AG Diventano Partner per Rafforzare la Presenza sul Mercato IoT e Offrire Soluzioni IT e OT

**AMARO (Udine), 16 ottobre 2018** – Software AG e Eurotech, fornitore leader di hardware embedded industriale come gateway, server, sistemi di controllo e schede, annunciano oggi una nuova collaborazione per integrare la connettività con la piattaforma Cumulocity IoT di Software AG in Everyware Software Framework (ESF), IoT Edge Framework di Eurotech.

L'integrazione tra ESF e Cumulocity IoT è oggi disponibile in tutti i Multi-service IoT Edge Gateway ed Edge Computer di Eurotech e certificati per Cumulocity IoT.

Questa integrazione fornisce ai clienti le funzionalità combinate di Cumulocity IoT ed ESF, tra cui l'accesso sicuro alle opzioni di configurazione e la gestione automatizzata delle diagnostiche e dei dispositivi in generale.

Giuseppe Surace, Chief Product and Marketing Officer di Eurotech, afferma: "Questa partnership con Software AG rinforza il nostro impegno verso una strategia open. Con l'aggiunta della connettività alla piattaforma Cumulocity IoT, i nostri clienti possono scegliere fra un più ampio numero di opzioni di integrazione, riducendo il time to market sfruttando un approccio innovativo alla realizzazione di soluzioni Industrial IoT. Inoltre, garantiamo una maggiore flessibilità offrendo l'integrazione con diversi fornitori di servizi IoT su cloud, che rendono ESF un potente framework per soluzioni IoT aperte. Questa collaborazione con Software AG porterà molti benefici tangibili a tutti i clienti che cercano soluzioni IoT aperte e modulari".

Cumulocity IoT è una piattaforma aperta, indipendente, che prescinde dai dispositivi, e che supporta più di 150 dispositivi pre-integrati e più di 300 protocolli industriali. Questo assicura connettività a qualsiasi "cosa" in modo semplice e rapido. Fornendo una PaaS IoT semplice da utilizzare, Software AG permette ai clienti di focalizzarsi sull'innovazione e la differenziazione per permettere la digitalizzazione del loro business. Con questo approccio, i clienti possono collegare le infrastrutture IT e OT beneficiando di una piattaforma IoT che permette di accelerare il time to market di nuove applicazioni IoT.

Bernd Gross, senior vice president, IoT and Cloud di Software AG commenta "Grazie all'architettura aperta e sicura di Cumulocity IoT, sono disponibili numerosi prodotti e servizi di terze parti senza il rischio di rimanere vincolati a un singolo fornitore. In questo modo le aziende possono sviluppare e implementare servizi IoT in base alle loro esigenze, bilanciando i rischi e le ambizioni".

Utilizzando Cumulocity IoT, le aziende sono in grado di iniziare, in modo rapido su scala ridotta, progetti basati su cloud, e all'aumentare della complessità dei progetti, possono contare su una piattaforma IoT

che si adatta alle loro esigenze. Inoltre, l'implementazione modulare consente di semplificare la gestione della piattaforma IIoT e regolarne l'evoluzione, riducendo i costi e i rischi della prima implementazione e di tutti i futuri cambiamenti.

L'unicità di Cumulocity IoT sta nella capacità di fornire una soluzione IoT-as-a-Service che include diverse opzioni di implementazione multi-cluster. Cumulocity IoT include inoltre diverse funzionalità pre-integrate come dispositivi che supportano tecnologie LPWAN (Low Power WAN) per il monitoraggio remoto a basse larghezze di banda, NB-IoT (Narrowband IoT), LWM2M (Lightweight M2M), e LoRa (Long Range). LPWAN è diventato un formato molto comune per lo sviluppo di programmi di digitalizzazione su ampia scala, come l'agricoltura smart, le smart city, e così via; la combinazione di hardware certificato di Eurotech e di Cumulocity IoT fornisce alle imprese il modo più rapido ed efficiente per incorporare nuove tecnologie nei loro modelli di business in base agli specifici ritmi ed esigenze.

Sia Software AG che Eurotech sono presenti a IoT Solutions World Congress a Barcellona dal 16 al 18 ottobre. Software AG allo stand C310 ed Eurotech allo stand A148.

### **Eurotech**

Eurotech (ETH:IM) è una multinazionale che progetta, sviluppa e fornisce soluzioni per l'Internet of Things complete di servizi, software e hardware ai maggiori system integrator e ad aziende grandi e piccole. Adottando le soluzioni di Eurotech, i clienti hanno accesso alle pile di software (stack) opensource e agli standard più recenti, a Multi-service IoT Gateway flessibili e robusti e a sensori sofisticati, allo scopo di raccogliere dati dal campo e renderli fruibili per i processi aziendali. In collaborazione con numerosi partner di un ecosistema mondiale, Eurotech contribuisce a realizzare la visione dell'Internet delle Cose, fornendo soluzioni complete oppure singoli blocchi "best-in-class", dalla gestione dei dispositivi e dei dati alla piattaforma di connettività e comunicazione, dai dispositivi periferici intelligenti agli oggetti "smart", con modelli di business idonei al mondo dell'impresa moderna. Per maggiori informazioni su Eurotech: [www.eurotech.com](http://www.eurotech.com)

### **Software AG**

Software AG (Frankfurt TecDAX: SOW) aiuta la trasformazione digitale delle imprese. Con la Digital Business Platform di Software AG, le aziende possono interagire meglio con i loro clienti e condurli verso processi digitali, assicurando vantaggi competitivi e creando nuove opportunità di business. Nel mercato dell'Internet of Things (IoT), Software AG consente alle aziende di integrare, connettere e gestire componenti IoT analizzando i dati e anticipando eventi futuri grazie all'Intelligenza Artificiale (AI). La Digital Business Platform è realizzata attraverso decenni di sviluppo software, esperienza IT e leadership tecnologica. Software AG conta più di 4.500 dipendenti in 70 Paesi e ricavi per 879 milioni di dollari nel 2017.

**Contatti**

**Corporate Communication**

**Giuliana Vidoni**

+39 0433 485 462

[giuliana.vidoni@eurotech.com](mailto:giuliana.vidoni@eurotech.com)